

VIDEO

InfoFranco n°2 📺 Préservons la santé de tous !

Chers parents d'élèves, bonjour !

Notre école a accueilli cette semaine de nombreux élèves présentant des **symptômes grippaux**. A nouveau, je vous demande de garder à la maison votre enfant dès le moindre doute, afin de préserver les autres élèves et le personnel, et aussi d'éviter un engorgement de l'infirmerie.

Toujours à propos de la santé de vos enfants : je rappelle qu'aucun élève ne doit prendre de **médicament sans supervision**, son enseignant(e) doit être prévenu(e) de toute prise de traitement !

Cette semaine les élèves de 3^{ème} de l'an dernier ont reçu leur diplôme du **Brevet** et le diplôme costaricien de fin de « Noveno », à nouveau nous les félicitons ainsi que leurs parents.

Nous avons encore reçu de nombreuses donations en faveur des victimes des intempéries. Les **collectes sont à présent terminées**, encore merci pour cet élan de solidarité !

Ceux d'entre vous qui ont besoin de circuler les jours de **restriction véhiculaire** peuvent demander une attestation à la direction du primaire ou du secondaire.

La semaine prochaine, j'ai rendez-vous avec vous : le mardi 10 août à 18h avec les parents du primaire et le jeudi 12 à 18h avec les parents du secondaire. Les coordonnées Zoom des **AllôFranco** vous ont été envoyés par mail le 28 juillet*. Les deux psychologues cliniciennes invitées vous donneront des pistes pour accompagner vos enfants et répondront à vos questions.

Je vous souhaite une très bonne fin de semaine, à bientôt !

Laurent Boy
Proviseur

*

- [AllôFranco primaire](#)
ID de reunión: 854 6632 2962
Código AlloFranco
- [AllôFranco secondaire](#)
ID de reunión: 889 0837 3780
Código: Allofranco.

InfoFranco n°2 📢 ¡Mantengamos la salud de todos!

Estimados padres, ¡buenos días!

Esta semana nuestro colegio ha tenido muchos alumnos con síntomas de gripe. Una vez más, les pido que mantengan a su hijo en casa en cuanto tengan la más mínima duda, para proteger a los demás estudiantes y al personal, y también para evitar una congestión de la enfermería.

Siguiendo con el tema de la salud de sus hijos: les recuerdo que ningún estudiante debe tomar ningún medicamento sin supervisión, y su docente debe ser informado de cualquier tratamiento que su hijo deba ingerir.

Por otro lado, esta semana los alumnos de 3er año recibieron su diploma Brevet y el diploma de Conclusión de Estudios de la Educación General Básica, nuevamente los felicito, así como a sus padres.

Asimismo, volvimos a recibir muchas donaciones para las víctimas del mal tiempo. Las colectas ya han terminado, ¡gracias de nuevo por esta avalancha de solidaridad!

Para las familias que necesiten viajar en días de restricción vehicular, pueden solicitar un certificado a la dirección de primaria o secundaria.

Finalmente, la próxima semana me reuniré con ustedes. Esto será el martes 10 de agosto a las 6:00pm con los padres de primaria y el jueves 12 de agosto a las 6:00pm con los padres de secundaria. Los datos Zoom para el AllôFranco se enviaron por correo electrónico el pasado 28 de julio*. Las psicólogas clínicas invitadas les darán consejos para acompañar a sus hijos y responderán a sus preguntas.

¡Les deseo un muy buen fin de semana!

Laurent Boy
Director General

*

- [AllôFranco primaria](#)
ID de reunión: 854 6632 2962
Código AlloFranco
- [AllôFranco secundaria](#)
ID de reunión: 889 0837 3780
Código: Allofranco.